

Germany-Kamp-Lintfort: Toner cartridges

OJ S 47/2023 07/03/2023

Contract notice

Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Kommunales Rechenzentrum Niederrhein

Postal address: Friedrich-Heinrich-Allee 130

Town: Kamp-Lintfort

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Postal code: 47475

Country: Germany

E-mail: tobias.dinter@krzn.de

Telephone: +49 28429070349

Fax: +49 284292732349

Internet address(es):

Main address: www.krzn.de

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2023-0003>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <https://www.deutsches-ausschreibungsblatt.de/VN/X-KRZN-2023-0003>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Rahmenvereinbarung Drucker-Verbrauchsmaterial 2023

Reference number: X-KRZN-2023-0003

II.1.2. Main CPV code

30125100 Toner cartridges

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Das KRZN beabsichtigt je ausgeschriebenem Los (insgesamt 5 Lose) den Abschluss von jeweils einer Rahmenvereinbarung (Rahmenvertrag) mit jeweils einem Unternehmen (Auftragnehmer) nach § 21 Abs. 3 VgV und einer Grundlaufzeit von 12 (zwölf) Monaten, je-weils mit der einseitig zugunsten des KRZN bestehenden Option einer maximal dreimaligen einjährigen Vertragsverlängerung (Gesamtlaufzeit jeweils/je Los maximal 4 (vier) Jahre), über die Lieferung für IT-Verbrauchsmaterial der jeweiligen Hersteller, im Genauen Toner und Tinte für die vorhandenen Drucker, entsprechend der in den Preisblättern dargestellten Leistungsverzeichnisse auf Grundlage eines je Los als Rahmenvereinbarung mit jeweils einem Auftragnehmer abzuschließenden EVB-IT Kaufvertrages (Kurzfassung) und der mitgeltenden Ergänzenden Vertragsbedingungen für den Kauf von Hardware (EVB-IT Kauf-AGB), Version 2.0 vom 17.03.2016.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes
Tenders may be submitted for all lots

II.2. Description

II.2.1. Title

Lexmark
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

30125100 Toner cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Abrufberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung sind: Stadt Krefeld, Stadt Bottrop, KRZN, Stadt Düsseldorf (eSchool), Kreis Borken, Kreis Viersen, Kreis Wesel, Kreis Kleve, Kreis Mettmann sowie weitere, diesen Kreisen angehörige Kommunen und deren Tochtergesellschaften gemäß Anlage 1 "Aufstellung der abrufberechtigten Stellen".

II.2.4. Description of the procurement

die Beschaffung von Verbrauchsmaterial des Geräteherstellers Lexmark.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von zwölf (12) Monaten (Grundlaufzeit) und beginnt mit der Zuschlagserteilung.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (d.h. um 12 Monate), sofern der Auftraggeber nicht drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit (nach 12 Monaten, nach 24 Monaten bzw. nach 36 Monaten) kündigt. Die Ausübung des einseitig zugunsten des Auftraggebers bestehenden Optionsrechts zur Vertragsverlängerung

(Gestaltungsrecht) - durch Nichtausübung des allein dem Auftraggeber zustehenden ordentlichen Kündigungsrechts - steht im freien Ermessen des Auftraggebers; es besteht kein Anspruch seitens des Auftragnehmers auf Ausübung bzw. Nichtausübung sowie Vertragsverlängerung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Hewlett-Packard
Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

30125100 Toner cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Abrufberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung sind: Stadt Krefeld, Stadt Bottrop, KRZN, Stadt Düsseldorf (eSchool), Kreis Borken, Kreis Viersen, Kreis Wesel, Kreis Kleve, Kreis Mettmann sowie weitere, diesen Kreisen angehörige Kommunen und deren Tochtergesellschaften gemäß Anlage 1 "Aufstellung der abrufberechtigten Stellen".

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Verbrauchsmaterial des Geräteherstellers Hewlett-Packard.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von zwölf (12) Monaten (Grundlaufzeit) und beginnt mit der Zuschlagserteilung.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (d.h. um 12 Monate), sofern der Auftraggeber nicht drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit (nach 12 Monaten, nach 24 Monaten bzw. nach 36 Monaten) kündigt. Die Ausübung des einseitig zugunsten des Auftraggebers bestehenden Optionsrechts zur Vertragsverlängerung (Gestaltungsrecht) - durch Nichtausübung des allein dem Auftraggeber zustehenden

ordentlichen Kündigungsrechts - steht im freien Ermessen des Auftraggebers; es besteht kein Anspruch seitens des Auftragnehmers auf Ausübung bzw. Nichtausübung sowie Vertragsverlängerung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Kyocera
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

30125100 Toner cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Abrufberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung sind: Stadt Krefeld, Stadt Bottrop, KRZN, Stadt Düsseldorf (eSchool), Kreis Borken, Kreis Viersen, Kreis Wesel, Kreis Kleve, Kreis Mettmann sowie weitere, diesen Kreisen angehörige Kommunen und deren Tochtergesellschaften gemäß Anlage 1 "Aufstellung der abrufberechtigten Stellen".

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Verbrauchsmaterial des Geräteherstellers Kyocera.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von zwölf (12) Monaten (Grundlaufzeit) und beginnt mit der Zuschlagserteilung.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (d.h. um 12 Monate), sofern der Auftraggeber nicht drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit (nach 12 Monaten, nach 24 Monaten bzw. nach 36 Monaten) kündigt. Die Ausübung des einseitig zugunsten des Auftraggebers bestehenden Optionsrechts zur Vertragsverlängerung (Gestaltungsrecht) - durch Nichtausübung des allein dem Auftraggeber zustehenden ordentlichen Kündigungsrechts - steht im freien Ermessen des Auftraggebers; es besteht kein

Anspruch seitens des Auftragnehmers auf Ausübung bzw. Nichtausübung sowie Vertragsverlängerung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Canon
Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

30125100 Toner cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Abrufberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung sind:
Stadt Krefeld, Stadt Bottrop, KRZN, Stadt Düsseldorf (eSchool), Kreis Borken, Kreis Viersen,
Kreis Wesel, Kreis Kleve, Kreis Mettmann sowie weitere, diesen Kreisen angehörige
Kommunen und deren Tochtergesellschaften gemäß Anlage 1 "Aufstellung der
abrufberechtigten Stellen".

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Verbrauchsmaterial des Geräteherstellers Canon.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von zwölf (12) Monaten (Grundlaufzeit) und beginnt mit der Zuschlagserteilung.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (d.h. um 12 Monate), sofern der Auftraggeber nicht drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit (nach 12 Monaten, nach 24 Monaten bzw. nach 36 Monaten) kündigt. Die Ausübung des einseitig zugunsten des Auftraggebers bestehenden Optionsrechts zur Vertragsverlängerung (Gestaltungsrecht) - durch Nichtausübung des allein dem Auftraggeber zustehenden

ordentlichen Kündigungsrechts - steht im freien Ermessen des Auftraggebers; es besteht kein Anspruch seitens des Auftragnehmers auf Ausübung bzw. Nichtausübung sowie Vertragsverlängerung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Brother, OKI, Epson, Panasonic und Star
Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

30125100 Toner cartridges

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA Nordrhein-Westfalen

Main site or place of performance: Abrufberechtigt aus dieser Rahmenvereinbarung sind:
Stadt Krefeld, Stadt Bottrop, KRZN, Stadt Düsseldorf (eSchool), Kreis Borken, Kreis Viersen,
Kreis Wesel, Kreis Kleve, Kreis Mettmann sowie weitere, diesen Kreisen angehörige
Kommunen und deren Tochtergesellschaften gemäß Anlage 1 "Aufstellung der
abrufberechtigten Stellen".

II.2.4. Description of the procurement

Beschaffung von Verbrauchsmaterial der Gerätehersteller Brother, OKI, Epson, Panasonic
und Star.

II.2.5. Award criteria

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement
documents

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag hat eine Laufzeit von zwölf (12) Monaten (Grundlaufzeit) und beginnt mit der
Zuschlagserteilung.

Der Vertrag verlängert sich automatisch um jeweils ein weiteres Jahr (d.h. um 12 Monate),
sofern der Auftraggeber nicht drei Monate vor Ablauf der jeweiligen Vertragslaufzeit (nach 12
Monaten, nach 24 Monaten bzw. nach 36 Monaten) kündigt. Die Ausübung des einseitig
zugunsten des Auftraggebers bestehenden Optionsrechts zur Vertragsverlängerung
(Gestaltungsrecht) - durch Nichtausübung des allein dem Auftraggeber zustehenden

ordentlichen Kündigungsrechts - steht im freien Ermessen des Auftraggebers; es besteht kein Anspruch seitens des Auftragnehmers auf Ausübung bzw. Nichtausübung sowie Vertragsverlängerung.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Nachweis über die erlaubte Berufsausübung, je nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem das Unternehmen ansässig ist, entweder über die Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister dieses Staates (in nicht beglaubigter Kopie) oder durch Nachweis auf andere Weise.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

(1) Gesamtumsatz jeweils bezogen auf die drei letzten abgeschlossenen Geschäftsjahre, wobei der durchschnittliche Jahresumsatz des Unternehmens mindestens 300.000 Euro betragen (Mindestanforderung) muss sowie - sofern vorhanden - den Jahresumsatz in dem Tätigkeitsbereich des ausgeschriebenen Auftrags in Bezug auf die Lieferung von Verbrauchsmaterialien des Anbieters Lexmark (bzgl. Los 1), des Anbieters Hewlett Packard (bzgl. Los 2), des Anbieters Kyocera (bzgl. Los 3), des Anbieters Canon (bzgl. Los 4) bzw. der Anbieter Brother, OKI, Epson, Panasonic oder Star (bzgl. Los 5)) in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren.

(2) Nachweis einer bestehenden, aktuell gültigen Betriebshaftpflichtversicherung oder einer vergleichbaren marktüblichen Versicherung mit einer Haftpflichtdeckungshöhe von mindestens zusammen 1 Million Euro für Personen-/Sachschäden je Versicherungsjahr (Mindestanforderung).

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bieter bzw. Bietergemeinschaften, die nicht oder nicht vollständig die Eignungsanforderungen an die wirtschaftliche oder finanzielle Leistungsfähigkeit gem. Abschnitt III.1.2) Nr. (1) und (2) erfüllen, sind nicht zur

Auftragsdurchführung geeignet und werden vom weiteren Vergabeverfahren zwingend ausgeschlossen. (Mindestanforderung). Diese Mindestanforderungen stehen mit dem Auftragsgegenstand im sachlichen Zusammenhang und sind durch ihn gerechtfertigt.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

(1) Darstellung von mindestens einer Referenz je Los über die in den letzten drei Jahren (Stichtag: Ablauf der Angebotsfrist) erfolgreich erbrachten vergleichbaren Leistungen zur Lieferung von Verbrauchsmaterialien (Tonerkartuschen und Tintenpatronen des jeweiligen Herstellers bzgl. Los 1, 2, 3, 4 bzw. 5) in vergleichbarer Art und Größenordnung, die jeweils kumulativ folgende Kriterien vollständig erfüllen müssen (Mindestanforderung):

1) Auftragsvolumen von mindestens

- 150.000 EUR (netto) pro Jahr für Referenzprojekt in Los 1,
- 50.000 EUR (netto) pro Jahr für Referenzprojekt in Los 2,
- 50.000 EUR (netto) pro Jahr für Referenzprojekt in Los 3,
- 25.000 EUR (netto) pro Jahr für Referenzprojekt in Los 4,
- 150.000 EUR (netto) pro Jahr für Referenzprojekt in Los 5.

2) Vertragslaufzeit von mindestens einem Jahr und

3) kontinuierliche Einzelbestellungen des Referenzauftraggebers bei Bedarf während der Vertragslaufzeit.

Die unter 1) bis 3) benannten Kriterien müssen jeweils kumulativ und vollständig innerhalb eines Referenzprojekts erbracht worden sein (Mindestanforderung). Eine Referenz, die auch nur eines der drei angegebenen Kriterien nicht erfüllt, ist nicht wertbar.

(2) Darstellung der beruflichen Befähigung und Qualifizierung (Aus- und Weiterbildung) des für die Auftragsdurchführung vorgesehenen Projektmanagers, der als dauerhafter Ansprechpartner für die gesamte Vertragslaufzeit des Beschaffungsvorhabens fungieren soll (einschließlich der Darstellung einer Referenz dieses Projektmanagers über vergleichbare, bereits erbrachte Leistungen, mit folgenden Angaben: Kurzbeschreibung des Projekts, Angabe des Auftraggebers (mit Kontaktdaten), Projektlaufzeit, Leistungsumfang/Gesamtauftragswert des Projekts, Beschreibung der im Projekt erbrachten Leistungen des Projektmanagers.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Bieter bzw. Bietergemeinschaften, die nicht gem. Abschnitt III. 1.3. Nr. (1) über die geforderte /n Referenz/en verfügen oder deren eingereichte/

n Referenz/en die jeweils genannten Anforderungen nicht oder nicht vollständig erfüllen, sind nicht zur

Auftragsdurchführung geeignet und werden vom weiteren Vergabeverfahren zwingend ausgeschlossen

(Mindestanforderung). Diese Mindestanforderungen stehen mit dem Auftragsgegenstand im sachlichen Zusammenhang und sind durch ihn gerechtfertigt.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

Framework agreement with a single operator

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 03/04/2023 Local time: 23:59

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 19/05/2023

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 04/04/2023 Local time: 10:00

Information about authorised persons and opening procedure: entfällt

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

(1) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein zwingender Ausschlussgrund gem. §123 GWB vorliegt.

(2) Mit dem Angebot ist eine unterschriebene Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens einzureichen, dass kein fakultativer Ausschlussgrund gem. §124 GWB vorliegt.

(3) Mit dem Angebot ist eine Eigenerklärung des Bieters bzw. jedes Bietergemeinschaftsmitglieds sowie jedes als eignungsrelevant angegebenen Unternehmens zu den Ausschlussgründen gem. den Russland-Sanktionen einzureichen.

(4) Als verbindliche Höchstabnahmewerte, bis zu deren Erreichen Leistungen abgerufen werden können, werden für Los 1: 750.000 Euro (netto), für Los 2: 350.000 Euro (netto), für Los 3: 350.000,00 Euro (netto), für Los 4: 250.000,000 Euro (netto) und für Los 5: 750.000,00 Euro (netto) jeweils für die Vertragslaufzeit inkl. der Verlängerungsoption (d.h. für max. 4 Jahre) festgelegt.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Rheinland mit Sitz bei der Bezirksregierung Köln

Postal address: Zeughausstraße 2 - 10

Town: Köln

Postal code: 50667

Country: Germany

E-mail: VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de

Telephone: +49 2211473055

Fax: +49 2211472889

Internet address: https://www.bezreg-koeln.nrw.de/brk_internet/vergabekammer/index.htm

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Die Vergabestelle weist ausdrücklich auf die für interessierte Unternehmen sowie für Bieter und Bietergemeinschaften bestehenden Rügeobliegenheiten und die Präklusionsregelungen gemäß § 160 Abs. 3 GWB hinsichtlich der Behauptung von Verstößen gegen die Bestimmungen über das Vergabeverfahren hin.

Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt.

VI.5. Date of dispatch of this notice

02/03/2023